



DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od
9-ej do 2-ej popoł.

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem):
cała strona—40 zł., $\frac{1}{2}$ strony—20 zł. $\frac{1}{4}$ stro-
ny—10 zł., na marginesie 10 zł. wiersz pe-
titowy dwuszpaltowy lub jego miejsce 15 gr.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Prenumerata kwartalnie 2 zł.

Cena egzemplarza 25 groszy.

Nr. 2. (197)

Lublin, dnia 12-go lutego 1927 roku.

Rok VII.

DZIAŁ URZĘDOWY.

RUCH SŁUŻBOWY.

Przeniesieni: w Wydziale Go-
spodarczym p. o. pomocnika księgowo-
go *Drążewski Władzimirz* do Wydzia-
łu Zdrowia Publicznego na starszego
kancelistę od dnia 1 stycznia r. b. z
uposażeniem w/g VII grupy, szczebel b.

W Wydziale Finansowym sekwe-
strator dzielnicowy *Bolesław Derecki*
na stanowisko sekretarza w referacie
kosztów leczenia od dnia 1 stycznia
r. b. w dotychczasowej grupie i szcze-
blu uposażenia.

W Miejskim Biurze Statystycznym
starsza kancelistka *Sabina Szacmajer-
ówna* do Wydziału Administracyjno-
Przemysłowego od 1 stycznia r. b. w
dotychczasowej grupie uposażania.

W Miejskiej Straży Ogniowej Za-
wodowej, stróż koszarowy *Antoni Sa-
muś* i woźnica gospodarczy *Bolesław
Kozbiał*—pierwszy na etat terminatora
kominiarskiego w tej samej grupie u-
posażenia, drugi na etat szeregowego
z płacą w/g XIII grupy szczebel a, sze-
regowy straży *Michał Błasik*—na etat

starszego szeregowego z uposażeniem
w/g XII grupy, szczebel a, wszyscy od
1 stycznia r. b.

Zwolnieni: Dentysta szkolny *Mi-
chał Janiszewski*, kasjer *Wojtczuk Bro-
niśław*, st. kancelistka *Janina Kaspe-
rowska*, ekonom taborów *Józef Mach*,
inspektor targowy *Leon Radliński*, st.
kancelistka *Czesława Strzałkowska*, mł.
kancelistka *Alicja Franke*, kierownik
kolumn dezynfekcyjnych *Wacław Fra-
naszczuk*, woźny *Andrzej Bartosiak*,
woźny szkolny *Adam Zontag* i telefo-
niści *Jan Zamojski* i *Wacław Ślusarz*
wszyscy od 1 stycznia r. b. z powodu
redukcji personelu.

Kontraktowi: Dotychczasowy
stosunek służbowy z *Ignacym Wysoc-
kim*, zarządcą taborów miejskich, tech-
nikami *Stefanem Kosioriewiczem*, *Ka-
zimierzem Wachowiczem*, *Tadeuszem
Witkowskim*, inżynier. *Witoldem Mar-
czewskim* i kierownikiem Laboratorium
Chemicznego inż. *Tomaszem Spasowi-
czem* został rozwiązany i z dniem 1
stycznia r. b. zostały zawarte indywidu-
alne umowy.

Obniżenie poborów: Miejskim
lekarzom dzielnicowym obniżyć pobyry

o jedną grupę z pozostawieniem ich w dotychczasowych szczeblach uposażenia, licząc od dnia 1 stycznia r. b.

Zarządzenie Nr. 6.

Na podstawie reskryptu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 15 stycznia r. b. Nr. O. B. 187/27, podanego w okólniku Wojewody Lubelskiego z dnia 19/I r. b. Nr. 32 i Prez., zarządzam godziny urzędowania w biurach Magistratu w soboty w ciągu całego roku od godz. 8 m. 30 rano do godziny 14.

Lublin, dnia 22 stycznia 1927 roku.
w/z. Prezydenta m. Lulina *Dylewski.*

Z obrad Magistratu.

Posiedzenie 20 stycznia, uchwalono:

1. Zatwierdzić plany na budowę murowanych ustępów w posesji Gminy wyznaniowej Żydowskiej, przy ul. Bychawskiej Nr. 7.

2. Sprawy sądowe z powództwa kierowników i nauczycieli miejskich szkół rzemieślniczych doksztalających o wyrównanie uposażenia ich za rok 1926, doprowadzić drogą instancji do Sądu Najwyższego o ile terminy kasacyjne nie zostały przekroczone. Stanowisko takie zachować i w odniesieniu do spraw nowych, jakie mogą wyniknąć w następstwie.

Posiedzenie 29 stycznia, uchwalono:

Plany zamienne domu trzypiętrowego przy ul. Rury Jezuickie, własność spółdzielni budowlano-mieszkaniowej Urzędników państwowych w Lublinie, zatwierdzić.

Posiedzenie 4 lutego, uchwalono:

1. Udzielać praktyki wakacyjnej studentom Wyższej Szkoły Handlowej w Warszawie, za wynagrodzeniem z kredytu na najem djelarjuszy.

2. Podanie „Autopolu”, o odroczenie wpłaty zaległego podatku komunalnego do marca r. b., uzzględnić.

3. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego murowanego, z komórką i ustępem murowanym w posesji Kazimierza Narolskiego przy ul. placowej Nr. 23, z warunkiem wykonania od strony sąsiada muru ogniowego w myśl przepisów ust. bud. dla b. Król. Pol. z r. 1866 cz. I, tom II, Nr. 3, § 12.

4. Wobec tego, że kredyty na roboty publiczne znajdują się w $\frac{1}{4}$ części kredytów, otwartych na I kwartał r.b., wystąpić do Min. Rob. Publ. o wyasygnowanie potrzebnych sum dla zatrudnienia bezrobotnych.

5. Zatwierdzić plany na nadbudowę piętra na budującym się domu w posesji Jana Ścierki, przy ul. Lubartowskiej Nr. 62.

6. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego, komórek i ustępu w posesji Natali Wosiowej i Stanisławy Soroki, z warunkiem zastosowania się przy budowie do linii regulacyjnej ul. Żytniej, której szerokość oznaczona jest na 12,80 m.

7. Na zarządzenie Wojewody z dn. 20 stycznia r. b. Nr. 401/III, w sprawie objęcia przez Magistrat zarządu nad Szpitalem Św. Jana, wnieść sprzeciw do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, utrzymując jednocześnie stanowisko Zarządu Miasta, zajęte w uchwale Rady z dnia 7 I — 1926 r. w sprawie umiastowienia wszystkich szpitali, znajdujących się w Lublinie.

CENY MAKSYMALNE

na mięso, wędliny i tłuszcze ustalone uchwałą Magistratu z dnia 28 stycznia 1927 r.

Mięso i wyroby wieprzowe.

Słonina	3	Zł. 30 gr.
Smalec	4	„ 10 „
Schab surowy	3	„ 10 „
Żeberka cienkie	—	„ 90 „
„ grube	2	„ 90 „
Szynka surowa	2	„ 80 „
Boczek surowy	2	„ 90 „
Nogi	—	„ 90 „
Głowizna	1	„ 40 „
Wątroba	1	„ 40 „
Lekkie	—	„ 90 „

Błona czysta	3	Zł. 50 gr.
„ z otoczką	2	„ 40 „
Kielbasa serdelowa i czysto wieprzowa	3	„ 30 „
Kielbasa zwyczajna	2	„ 90 „
Kiszka pasztetowa	3	„ 10 „
Salceson włoski	3	„ 30 „
„ szwabski	2	„ 70 „
Kiszka kaszana	1	„ — „
Szynka gotowana	5	„ 10 „
Golonka	4	„ 50 „
Boczek gotowany	4	„ 10 „
„ wędzony	3	„ 50 „
Poledwica wędzona	5	„ 10 „
Baleron gotowany	5	„ 10 „
Rozmaitość i rolady	4	„ 10 „
Schab pieczony	4	„ 90 „
Serdelki i parówki	4	„ 10 „

Łeny przewidywane w detalu.

W myśl rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 lutego 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 101), wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Lublina od dnia 29 stycznia 1927 roku aż do odwołania.

Zaznacza się, że zgodnie z par. 10 i 11 wymienionego Rozporządzenia Rady Ministrów winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych, będą ukarani przez władzę administracyjną I-ej instancji według art. 4 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 z 1926 r. poz. 527) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszechnego użytku — **aresztem do 6 tygodni lub grzywną do 10,000 złotych**, o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Z obrad Rady Miejskiej.

posiedzenie z dnia 4 stycznia 1927 roku.

I. „Rada Miejska uchwa:

DOCHODY I.

Wprowadzić w dochodach, preliminowanych w budżecie miasta na 1926 rok, następujące zmiany:

1) Rozdział I. Tytuł D, § 4 „Zwrot od instytucji miejskich kosztów pomocy lekarskiej” powiększyć o sumę 23,000 Zł.

2) Rozdział III, Tytuł A § 1 poz. a zmniejszyć „Przekazany przez Państwo-wpływ z państwowego podatku od nieruchomości” do sumy 252,000 złotych, t. j. mniej o 254,000 złotych.

3. Wstawić dodatkowo zgodnie z art. 21 pkt. 2 Ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 11 VIII—1923 r. (Dz. Ustaw R. P. Nr. 94, poz. 747) na pokrycie 0/0 i rat od amerykańskiej pożyczki inwestycyjnej i pobrać je w 1926.,—Rozdział III, Tytuł A, § 10 „50/0 dodatku do podatku ładunkowego” 15,000 złotych.

4) W Rozdz. III, Tyt. A. § 17 „Podatek od psów” podnieść o 5,000 zł.

5) W Rozdz. III, Tyt. A § 20 „Procenta zwłoki i koszty egzekucyjne” podnieść o sumę 15,000 złotych.

6) W Cz. II, Tyt. A. § 1 zmniejszyć „Zwrot za ubezpieczenie i leczenie robotników” o kwotę 23,000 zł.

7) W Cz. II, Tyt. D. § 1. „Pożyczka od Państwa na roboty publiczne” wstawić kwotę 727,735 złotych.

7-a) W Cz. II, Tyt. D. § 2 „Zwrot za uporządkowanie ulic po robotach „Ulenowskich” 70,000 złotych.

8) W Cz. III, Tyt. A § 2. „Dochody nadzwyczajne według osobnego budżetu nadzwyczajnego G a z o w n i” wstawić 470,000 złotych.

9) W Cy. III, Tyt. B. § 1. „Opłata za rzeź” podwyższyć dodatkowo o 50/0 na koszty inwestycji i powiększyć o kwotę 9,000 zł.

10) W Cz. III, Tyt. I „Dochód z łazienek miejskich” 8,560 złotych.

ROZCHODY: II.

Zwiększyć kredyty, preliminowane w rozchodach budżetu miasta na 1926 r.

1) W Rozdz. I, Tyt. D. § 5, poz. b. „Odprawy i zapomogi bezzwrotne” do 170,000 zł., t. j. o kwotę 120,000 zł.

2) W Rozdz. I, Tyt. D. § 5, poz. c. „Najem djetariuszy biurowych” do 12,500 zł., t. j. o kwotę 4,000 zł.

3) W Rozdz. I, Tyt. D. § 5, poz. e. „Pomoc lekarska dla pracowników miejskich” podnieść o sumę 42,000 zł.

4) W Rozdz. I, Tyt. D. § 9, poz. d „Telefony i dzwonki” podnieść o sumę 5,000 zł.

5) W Rozdz. II, Tyt. A. § 3, poz. d. „Czynsze za lokale szkolne podnieść o sumę 12,400 zł.

5-a) W Rozdz. II, tyt. A. § 3 poz. e. „Remont lokali szkolnych 8,000 zł.

6) W Rozdz. II, Tyt. A. § 3, poz. i „Uzupełnienie i remont sprzętów” podnieść o sumę 5,500 zł.

7) W Rozdz. II, Tyt. A § 9. „Wydatki nieprzewidziane” wstawić kwotę 1,000 zł.

8) W Rozdz. III, Tyt. A. § 5 „Koszty wymiaru podatków” podnieść do 8,000 zł, t. j. o sumę 6,000 zł.

9) W Rozdz. III, Tyt. B. § 1 poz. f. „Procenty od pożyczki od Skarbu Państwa na roboty publiczne” wstawić 27,000 zł.

10) W Rozdz. IV, Tyt. C. § 3. „Woda dla domów miejskich” podnieść o kwotę 1,000 zł.

11) W Rozdz. IV, Tyt. C. § 6. „Podatki i asekuracja” podnieść o kwotę 2,500 zł.

12) W Rozdz. IV. Tyt. E § 2. „Uprawa gruntów” wstawić 1,000 zł.

12-a) W Rozdz. IV. Tyt. G. § 1 poz. e. „Umunduowanie Straży Ogniowej” o 2,000 zł.

13) W Rozdz. IV. Tyt. H. § 2. „Pasza dla koni taboru gospodarczego” podnieść o 10,400 zł.

14) W Rozdz. IV, Tyt. H. § 4, poz. a. „Reperacja wozów taboru gospodarczego” podnieść o 1,000 zł.

15) W Rozdz. IV. Tyt. H. § 5. „Donajęcie furmanek do wywozu śniegu z ulic” podnieść o 3,000 zł.

16) W Rozdz. IV, Tyt. K. „Płace praktykantów i robotników w Ogrodzie Miejskim” Podnieść o kwotę 3,300 zł.

17) W Rozdz. V. Tyt. B § 1 poz. c. „Odwodnienie i regulacja dróg” o kwotę 12,650 zł.

18) W Rozdz. V. Tyt. C. § 2 poz. a. „Czyszczenie rzek” o kwotę 4,000 zł.

19) W Rozdz. VI. T. A. § 3. „Szczepienie ochronne od ospy” podnieść o sumę 530 zł.

20) W Rozdz. VI. Tyt. B § 1. „Wydatki osobowe w Kazerze Dezynfekcyjnej” padnieść o 6.500 zł.

21) W Rozdziale VI. Tyt. B. § 2. „Środki dezynfekcyjne dla Kamery Dezynfekcyjnej” podnieść 1,200 zł.

22) W Rozdz. VI. Tyt. I § 2. „Koszty leczenia niezamożnych mieszkańców miasta” do 150,000 zł., t. j. o kwotę 40,000 zł.

23) W Rozdz. VII, Tyt. C § 1. poz. c. „Zapomogi pieniężne” o 20,000 zł.

24) W Rozdz. VII, Tyt. C. §. 1, poz. c. „Zapomogi pieniężne i gmin obcych” o sumę 3,000 zł.

25) W Rozdz. VII, Tyt. C. § 2. poz. a „Zapomogi w naturze mieszkańców m. Lublina” o sumę 20,000 zł.

26) W Rozdz. VII, Tyt. C. § 4. „Pogrzeby ubogich o 700 zł.

27) W Rozdz. VII, Tyt. D § 10. „Opłaty za dzieci w miejscowych zakładach” o sumę 4,500 zł.

28) Ditto i w zamiejscowych o sumę 4,500 zł.

29) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 1. poz. b. „Żywność” o sumę 2,500 zł.

30) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 1. poz. d. „Opał i światło” o 500 zł.

31) W Rozdz. VII. Tyt. D. § 1. poz. i „Wydatki Gospodarcze” o 600 zł.

32) W Rozdz. VII, Tyt. D. § 1. poz. j „Uzupełnienie sprzętów” o 400 zł.

33) W Rozdz. VII. Tyt. D. § 1. poz. k. „Asenizacja” o 100 zł.

34) W Rozdz. VII, Tyt. D. § 2. poz. b. „Żywność” o sumę 2,500 zł.

35) W Rozdz. VII, Tyt. D. § 2 poz. c. „Opał i światło” o 1,000 zł.

36) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 2. poz. h „Wydatki gospodarcze o 200 zł.

37) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 2. poz. i „uzupełnienie sprzętów o 100 zł.

38) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 4. poz. a „Płace personelu wychowaw.” o 567 zł.

39) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 4. poz. b. „Żywność” 7,200 zł.

40) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 4, poz. c. „Opał i światło o 100 zł.

41) W Rozdz. VII, Tyt. D. § 4. poz. e. „Pomoce Naukowe” o 2,000 zł.

42) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 4. poz. h. „Wydatki gospodarcze o 1,000 złotych.

43) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 4. poz. i. „Uzupełnienie sprzętów o 2.200 złotych.

44) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 3. poz. b. „Żywność” o sumę 2,500 zł.

- 45) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 3, poz. c. „Opał i światło” o 500 zł.
- 46) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 3, poz. f. „Pomoce naukowe o 200 zł.
- 47) W Rozdziale VII Tyt. D. § 3, poz. i. „Uzupełnienie sprzętów” o 100 złotych.
- 48) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 6 poz. b. „Żywność” o sumę 600 zł.
- 49) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 6 poz. c. „Opał i światło” o 200 zł.
- 50) W Rozdziale VII, Tyt. E. § 1 poz. b. „Pasza dla koni” o 1,000 zł.
- 51) W Rozdziale VII, Tyt. D. § 10. „Opłaty za utrzymanie w Szkole Gospodarstwa Domowego 40 sierot” powiększyć o 8,760 zł.
- 52) W Rozdziale XII, Tyt. A. § 1 „Pozostałość kosztów utrzymania Policji Państwowej 1924 r.” 961 zł.
- 53) W Cz. II, Tyt. A § 3 „Spłata rat i procentów od pożyczki Ulenowskiej” do 2.147,934 zł. t. j. o sumę 1,150,804 zł.
- 53-a) W Cz. II, Tyt. A § 5 „Zakup gruntów i odszkodowanie” o sumę 45,000 zł.
- 54) W Cz. II, Tyt. B. § 3. „Urządzenie linii przy ul. Aleje Jagiellońskiej” wstawić 13,170 zł.
- 55) W Cz. II, Tyt. C. § 2. „Urządzenie wewnątrz łazienek” 10,535 zł.
- 55-a) W Cz. II, Tyt. C. § 1. „Dołączenie budowy łazienek” 8,500 zł.
- 56) W Cz. II. Tyt. D „Roboty publiczne, rozpoczęte w celu zatrudnienia bezrobotnych”:
- § 1. Budowa nowych arterii komunikacyjnych 222,516 zł.
- § 2. Regulacja ulicy Rury Jezuickie 9,146 zł.
- § 3. Regulacja ul. Lubomelskiej i Czechowskiej 77,000 zł.
- § 4. Regulacja dojazdu do wiaduktu przy ulicy Bychawskiej 74,838 zł.
- § 5. Regulacja placu przed dworcem kolejowym 264,645 zł.
- § 6. Uporządkowanie Placu Litewskiego 11,830 zł.
- § 7. Uporządkowanie chodników i ulic po robotach Ulenowskich 70,000 złotych.
- § 8. Zabrukowanie części ulicy Lipowej 15,000 zł.

- § 9. Regulacja dróg objazdowych 22,000 zł.
- § 10. Regulacja ulicy Unickiej 30,760 zł.
- Razem . 797,735 złotych.
- 57) W Cz. II. Tyt. E. § 1. „Kupno placu dla regulacji przy ulicy przed dworcem” 31,500 zł.
- 58) W Cz. II, Tyt. E. § 2. „Kupno placu przy Placu Bychawskim dla regulacji Alei Jagiellońskiej” 1,000 zł.
- 59) W Cz. II, Tyt. E. § 3. „Spłata gminy Konopnica prawa do części domu przy ul. Króla Leszczyńskiego” 24,055 zł.
- 60) W Cz. II. Tyt. E. § 4. „Koszty wywłaszczenia placów przy wiadukcie od ulicy Bychawskiej” wstawić 10,000 złotych.
- 61) W Cz. II. Tyt. F. „Wydatki, połączone z budową hali targowej” 2,700 zł.
- 62) W Cz. III, Tyt. A. § 3. „Wydatki nadzwyczajne według osobnego budżetu nadzwyczajnego Gazowni” wstawić 470,000 zł.
- 83) W Cz. III, Tyt. B. „Na kredyty rzeźni miejskiej” o 10,000 zł.
- 64) W Cz. III, Tyt. H. § 2. „Na pokrycie wydatków, połączonych z prowadzeniem Teatru 1925/26 r.” 112,500 złotych.
- 65) W Cz. III, Tyt. I. § 1. „Na prowadzenie łazienek miejskich” 8,533 zł.
- III. Zmniejszyć kredyty, preliminowane w rozchodach budżetu miasta na 1926 rok.
- 1) W Rozdz. V, Tyt. B. § 1 poz. g. „Bruki z kamienia polnego” o 33,324 zł.
- 2) W Rozdz. V. Tyt. B. § 1 poz. e. „Roboty przy budowie skarp przy ul. Zamojskiej” o sumę 5,500 zł.
- 3) W Rozdz. V. Tyt. B. § 2 poz. c. „Przełożenie bruku na moście przy ul. Zamojskiej” o sumę 5,980 zł.
- 4) W Cz. II, Tyt. A. § 2 „Wydatki na ubezpieczenia i koszty leczenia robotników” o 23,000 zł.
- IV. Zamknąć budżet miasta na 1926 rok w następujących liczbach:
- w dochodach 4,919,877 zł.
- w rozchodach 6,890,278 „
- niedobór . 1,970,401 zł.

V. W celu osiągnięcia w 1926 roku równowagi dochodów i wydatków Rada Miejska uchwala:

a) Zwrócić się o prolongatę części procentów rat od pożyczki Ulenowskiej w kwocie 1,150,804 zł, jako reszty należności, dodatkowo wstawionej, a wynikłej z przyczyn niezależnych od miasta, a po uzyskaniu prolongaty, przenieść kredyt do Budżetu 1927 roku.

b) Polecieć zmniejszyć niezrealizowane kredyty budżetu 1926 r. i w tym celu Rada Miejska powołuje dla współpracy z Magistratem specjalną Komisję.

VI. Wykonanie tej uchwały powierza się Magistratowi w porozumieniu z Komisją, przewidzianą w Cz. V, pkt. b. niniejszej uchwały.

II. Rada Miejska uchwala:

W myśl okólnika Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr. 95 z dnia 24/IX—1926 r. L, III SF 2867/26, Rada Miejska upoważnia Magistrat:

1) Do wydatkowania z funduszy miejskich w okresie od 1/I do 31/III—1927 r. na potrzeby miasta w granicach $\frac{1}{4}$ części rozchodów, przewidzianych w budżecie administracyjnym i w budżecie przedsiębiorstw na 1926 r. a stanowiących wraz z dodatkowymi kredytami kwotę 931,758 zł na budżet administr. 609,433 zł. 75 gr. na budżet przedsiębiorstw 322,324 zł. 25 groszy.

z tem:

a) że kredyty na wydatki rzeczowe będą ograniczone do najkonieczniejszych i nie przekroczą w poszczególnych wypadkach $\frac{1}{4}$ części kredytów, przewidzianych na 1926 rok;

b) że kredyty na wypatki osobowe mogą być uskuteczniane w wysokości wydatków osobowych, połączonych w IV kwartale 1926 r. z uwzględnieniem postanowień Ustawy z dnia 22/XII—1925 roku (Dz. Ustaw Nr. 129, poz. 918.)

2) Do Uskutecznienia wypłat z budżetu inwestycji na spłatę 0₀% i raty pożyczki amerykańskiej na wydatki, połączone z budową kanalizacji, rzeźni i wodociągów w miarę wpływów ze źródeł, wskazanych w uchwale Rady Miejskiej, zgodnie z wnioskiem Magistratu z dnia 15/X—1926 roku, jak

również wydatkowania sum na inne roboty inwestycyjne, a w szczególności na roboty publiczne w miarę otrzymywania pożyczek na te cele, zgodnie z uchwałami Rady Miejskiej.

3) Do pokrywania tych wydatków:

a) z nadwyżek dochodów nad wydatkami, jakie osiągnięte będą za 1926 rok.

b) z dochodów zaległych z 1926 r.

c) z wpływów bieżących, które przypadać będą Miastu z mocy prawa, lub uchwał Rady Miejskiej.

Regulaminy dla Teatru Miejskiego.

Zatwierdzone uchwałą Magistratu z dnia 14 stycznia 1927 r.

(Dokończenie).

Posterunek Nr. 1.

Zwraca baczną uwagę na dekoracje z lewej strony sceny od strony zewnętrznej, oraz na scenę i dekoracje z prawej strony sceny od strony wewnętrznej i obchodzi lewe półkole sceny. Do jego dyspozycji znajduje się hydrant, tłumnica, bosak, płachta impregnowana, beczka z wodą, gaśnica, wiaderko i maska dymowa. Na wypadek alarmu po opuszczeniu kurtyny otwiera kłapę dymową, oraz rozpoczyna roztropną celową akcję celem zlokalizowania i stłumienia ognia. Równocześnie ochrania drzwi od rekwizytorni i od korytarza. Jako wyjście ratunkowe w razie ostatecznego niebezpieczeństwa służy dla Nr. 1 okno obok hydrantu.

Posterunek Nr. 2.

Zwraca baczną uwagę na dekoracje z prawej strony sceny od strony zewnętrznej, oraz na scenę i dekoracje lewej strony od strony wewnętrznej i obchodzi prawe półkole sceny. Do jego dyspozycji znajduje się hydrant, tłumnica, bosak, płachta impregnowana, beczka z wodą, wiaderko, gaśnica i maska dymowa. Na wypadek alarmu opuszcza kurtynę oraz, ochraniając drzwi od korytarza, wejście pod scenę i wyjście na klatkę schodową w wieży, rozpoczyna roztropną i celową akcję celem zlo-

kalizowania i stłumienia pożaru. Jako wyjście ratunkowe w razie ostatecznego niebezpieczeństwa służą dla Nr. 2 drzwi prowadzące na korytarz.

Posterunek Nr. 3.

Winien zwracać baczną uwagę na dekoracje zawieszone z lewej strony sceny, oraz na dalszą część sceny. Obchodzi lewą połowę pomostu nad sceną. Do jego dyspozycji znajduje się hydrant, tłumnica, pazur, beczka z wodą i wiaderko. Na wypadek alarmu pożaru powstałego po lewej stronie sceny winien otworzyć kran od kurtyny wodnej i rozpocząć celową akcję do zlokalizowania i stłumienia ognia. Jako wyjście ratunkowe w razie ostatecznego niebezpieczeństwa służy dla Nr. 3 okno wychodzące na dach nad magazynem. Uczestnicząc w akcji winien ochronić klatkę schodową w wieży.

Posterunek Nr. 4.

Winien zwracać baczną uwagę na dekoracje zawieszone na prawej stronie sceny, oraz na dolną część sceny. Obchodzi prawą połowę pomostu. Do jego dyspozycji znajduje się hydrant, tłumnica, beczka z wodą, wiaderko i maska dymowa. W razie alarmu i pożaru, powstałego po prawej stronie sceny, winien, w miarę potrzeby, przeciąć sznury, podtrzymujące dekorację i rozpocząć celową akcję do zlokalizowania i stłumienia ognia, ochraniając jednocześnie klatkę schodową w wieży. W razie niebezpieczeństwa ma przejść przez pomost do okna, ewentualnie opuścić się po linie na scenę o ileby wyjście przez klatkę schodową w wieży było uniemożliwione.

Posterunek Nr. 5.

Stanowiskiem jego jest przestrzeń nad sznurownią. Winien zwracać baczną uwagę przez luki w belkach sznurowni na całą scenę, oraz przewody elektryczne i sznury nad sznurownią. Do jego dyspozycji znajduje się hydro-netka, beczka z wodą i wiaderko. Na wypadek alarmu i pożaru zlewa przy pomocy hydronetki zagrożoną część sceny ewent. belki na wypadek krótkie-

go spięcia przewodów elektrycznych. W razie zapalenia się wiszących dekoracji, winien poprzecinać sznury podtrzymujące je.

Wyjściem ratunkowym dla Nr. 5 jest klatka schodowa w wieży, zaś, w razie ostatecznego niebezpieczeństwa, wyjście na strych i kłapa na dach.

11. Niezależnie od powyższych wskazówek każdy z poszczególnych strażaków w razie wybuchu pożaru winien postępować tak, jak mu zdrowy rozsądek, doświadczenie, honor strażaka i konieczność sytuacji nakazuje.

12. Czynności dyżurnego podoficera na wypadek alarmu. Zauważywszy, lub otrzymawszy wiadomość o wybuchu, pożaru winien dyżurny podoficer natychmiast udać się na zagrożone miejsce i, po zorientowaniu się w sytuacji, niezwłocznie wydać odpowiednie zarządzenia, zmierzające do zlokalizowania i stłumienia pożaru w zarodku. Gdyby sytuacja wydawała się nie do opanowania, a pożar groził przybraniem szerszych rozmiarów, winien dyżurny podoficer natychmiast wezwać gwizdkiem do pomocy sąsiednie posterunki i, wydawszy im stosowne polecenia, zawiadomić niezwłocznie o niebezpieczeństwie dyrektora teatru lub któregośkolwiek ze starszych artystów i wezwać go do usunięcia publiczności. Następnie zarządza opuszczenie kurtyny, uruchomienie kurtyny wodnej, otworenie kłapy dymowej, danie sygnału alarmowego, wyznacza jednego strażaka jako posterunek uspokajający trwogę i panikę pośród publiczności i zawiadania telefonicznie straż ogniową. Po załatwieniu wymienionych czynności winien obejść wszystkie ubikacje i zakątki, jak na scenie tak i pod sceną, czy kto z artystów lub personelu w nich nie pozostał. Po sprawdzeniu bierze czynny udział w akcji. Po przybyciu straży zdaje w krótkich słowach raport komendantowi o sytuacji, oraz informuje o przedsięwziętych środkach. Dalszą akcję prowadzi przybyła straż.

13. Dla uniknięcia nieporozumień przy przywoływaniu przez dyżurnego podoficera pomocy gwizdkiem ustala się następujące sygnały: dla Nr. 1 —

jeden gwizdek. Dla N-ru 2 — dwa gwizdki, dla N-ru 3 — trzy gwizdki, dla N-ru 4 — cztery gwizdki i dla N-ru 5 — pięć gwizdków.

14. Każdy z posterunkowych, który w obronie własnego życia musiał opuścić wyznaczony mu posterunek, winien niezwłocznie zameldować się u dyżurnego podoficera, wzgl. komendanta, oraz podać przyczyny zejścia i wyjaśnić sytuację, jaka była w chwili opuszczenia przez niego posterunku.

15. Po za artystami, niezbędnym personelem technicznym, dyżurnymi strażakami i organami inspekcyjnymi M. Straży Ogn. Zawodow., wstęp za kulisy osobom obcym jest surowo wzbroniony. Osoby obce posterunki straży zawod. są obowiązane bezwzględnie usuwać.

16. Palenie tytoniu i używanie świateł otwartych za kulisami i pod sceną jest surowo wzbronione.

17. Przechowywanie materiałów łatwopalnych i wybuchowych w garderobach i w obrębie sceny jest stanowczo niedopuszczalne.

18. Po ukończeniu przedstawienia posterunki winny pozostać na swoich miejscach do czasu usunięcia dekoracji i wyjścia publiczności, czekając na gwizdek podoficera, wzywającego ich na scenę.

19. Przy opuszczeniu gimachu winien podoficer zarządzić zagaszenie świateł i sprawdzić, czy wszystkie lampki zostały zagaszone, oraz urządzenie centralnego ogrzewania. Po załatwieniu tych czynności robi w westybulu zbiórkę i maszeruje do koszar. Gdyby zaś po ukończeniu przedstawienia miała się odbyć próba, lub jakie techniczne roboty, podoficer, po sprawdzeniu widowni, pozostawia jednego strażaka aż do ukończenia próby lub roboty na scenie, zaś z resztą maszeruje do koszar.

20. W godzinę po ostatecznym opuszczeniu teatru przez artystów i personel techniczny podoficer służbowy straży, przy współdziale stróża teatral-

nego winien zbadać dokładnie scenę i widownie.

21. Za skrupulatne przestrzeganie i wykonanie poruczonych czynności przez szeregowych odpowiada w pierwszym rzędzie dyżurny podoficer.

22. Nieprzestrzeganie powyższych przepisów lub niedbałe wykonanie czynności podlega surowej karze aż do zwolnienia włącznie, a na wypadek katastrofy przekazaniu sprawy winnych do dyspozycji władz sądowych.

Prezydent miasta: (—) *C. Szczepański.*

Naczelnik Wydziału: (—) *L. Radliński.*

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Ogłoszenie.

Magistrat m. Lublina zawiadamia niniejszem, iż tymczasowo zatwierdzony przez Ministerstwo Robót Publicznych projekt regulacji ulic przed Dworcem Kolejowym t. j. Młynarskiej, Gazowej, Nadłącznej, Zjazd, przedłużenie Młynarskiej do placu Bychawskiego i nowoprojektowanej do wiaduktu Bychawskiego ujawniony będzie dla oględzin przez osoby zainteresowane w Wydziale Budownictwa Magistratu m. Lublina w godzinach od 10 do 12 w południe od dnia 7 lutego 1927 r. do 7 marca 1927 r. włącznie. Wszelkie zarzuty lub odwołania winny być w ciągu tegoż terminu wniesione do Magistratu zgodnie z punktami f i c § 3 rozporządzenia b. generał-gubernatorstwa Warszawskiego z dnia 29/XI — 1916 r. o sporządzeniu planów zabudowy.

Lublin, 4 lutego 1927 r.

Magistrat m. Lublina.



Treść № 2.

Ruch służbowy.

Zarządzenie p. Prezydenta m. Lublina.

Z obrad Magistratu.

Z obrad Rady Miejskiej.

Regulaminy dla Teatru Miejskiego.

Ogłoszenie.